

OPĆI SUD

Presuda Općeg suda od 10. listopada 2014. – Soliver protiv Komisije

(Predmet T-68/09) ⁽¹⁾

(Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Europsko tržište automobilske stakla — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 81. UEZ-a — Sporazumi o podjeli tržišta i razmjeni tržišno osjetljivih informacija — Uredba (EZ) br. 1/2003 — Jedinstvena i trajna povreda — Sudjelovanje u povredi)

(2014/C 421/36)

Jezik postupka: nizozemski

Stranke

Tužitelj: Soliver NV (Roulers, Belgija) (zastupnici: H. Gilliams, J. Bocken i T. Baumé, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: A. Bouquet, M. Kellerbauer i F. Ronkes Agerbeek, agenti)

Predmet

Zahtjev za poništenje Odluke Komisije C (2008) 6815 final od 12. studenoga 2008. koja se odnosi na postupak primjene članka 81. [UEZ-a] i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39.125 – Automobilske staklo), kako je izmijenjena Odlukom Komisije C (2009) 863 final od 11. veljače 2009., u mjeri u kojoj se ona odnosi na tužitelja te, podredno, zahtjev za smanjenje novčane kazne koju mu izriče ta odluka.

Izreka

1. Poništavaju se članak 1. točka (d) i članak 2. točka (d) Odluke Komisije C (2008) 6815 final od 12. studenoga 2008. koja se odnosi na postupak primjene članka 81. [UEZ-a] i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39.125 – Automobilske staklo), kako je izmijenjena Odlukom Komisije C (2009) 863 final od 11. veljače 2009., u mjeri u kojoj je, s jedne strane, utvrđeno da je Soliver NV od 19. studenoga 2001. do 11. ožujka 2003. sudjelovao u nezakonitom sporazumu na tržištu automobilske stakla u Europskom gospodarskom prostoru (EGP-u) te, s druge strane, u kojoj mu je na temelju toga određena novčana kazna od 4 396 000 eura.
2. Europskoj komisiji nalaže se snošenje troškova.

⁽¹⁾ SL C 90, 18.4.2009.

Presuda Općeg suda od 16. listopada 2014. – Alcoa Trasformazioni protiv Komisije

(Predmet T-177/10) ⁽¹⁾

(Državne potpore — Električna energija — Preferencijalna tarifa — Odluka o proglašenju potpore nespojivom s unutarnjim tržištem i nalažanje njezina povrata — Prednost — Obveza obrazlaganja — Iznos potpore — Nova potpora)

(2014/C 421/37)

Jezik postupka: talijanski

Stranke

Tužitelj: Alcoa Trasformazioni Srl (Portoscuso, Italija) (zastupnici: M. Siragusa, T. Müller-Ibold, F. Salerno, G. Scassellati Sforzolini i G. Rizza, odvjetnici)